VollaToday
IL MONDO, OGGI.

EDIZIONE MENSILE · AGOSTO 2026 · 19 NOTIZIE

CRONACA

Spaccio ad Afragola, il gip conferma il carcere per un 46enne arrestato dai carabinieri di Casoria

Convalidato l'arresto di Fabio Messina: il giudice ha escluso la lieve entità del fatto.

IN QUESTO NUMERO

ARTE
Napoli città dei murales: un itinerario tra Quartieri Spagnoli, Forcella e centro storico

NAPOLI
Ponticelli, donna di 58 anni trovata morta in casa: disposta l'autopsia

NAPOLI E PROVINCIA
Casoria, atti vandalici in due parchi cittadini: il sindaco Bene promette controlli

Sommario

3 **POLITICA** *1 articolo*
Cittadino vollaese denuncia mancanza di trasparenza e legalità

4 **NAPOLI E PROVINCIA** *1 articolo*
Casoria, atti vandalici in due parchi cittadini: il sindaco Bene promette controlli

5 **ECONOMIA** *1 articolo*
Casoria cerca quindici dipendenti: bandi per istruttori di vigilanza e amministrativi

6 **CRONACA** *12 articoli*
Spaccio ad Afragola, il gip conferma il carcere per un 46enne arrestato dai…

18 **SPETTACOLI** *1 articolo*
Casalnuovo Estate, sabato 1° agosto Andrea Sannino in concerto gratuito accanto alla…

19 **NAPOLI** *2 articoli*
Ponticelli, donna di 58 anni trovata morta in casa: disposta l'autopsia

21 **ARTE** *1 articolo*
Napoli città dei murales: un itinerario tra Quartieri Spagnoli, Forcella e centro storico

POLITICA · 10 Agosto 2026

Cittadino vollaese denuncia mancanza di trasparenza e legalità

Una pagina Facebook denuncia il mancato rispetto delle promesse di trasparenza e legalità a Volla

> *«La denuncia riguarda il rapporto tra cittadini e pubblica amministrazione, un tema centrale per chi vive a Volla.»*

Un cittadino vollaese denuncia il mancato rispetto delle promesse di trasparenza e legalità da parte della pubblica amministrazione.

VollaToday riporta il video pubblicato dal profilo Facebook Una Poltrona per 6 il 10 agosto 2026, in cui un cittadino vollaese denuncia la mancanza di trasparenza e legalità nella gestione del comune. L'autore del video racconta la sua esperienza di fiducia nella pubblica amministrazione, che si è rivelata delusa.

La fiducia nella pubblica amministrazione

L'autore del video parla della sua «patologia» di fiducia cronica nella pubblica amministrazione. A Volla, sostiene, le parole come «trasparenza», «programmazione» e «legalità» non hanno mai avuto un significato concreto. La trasparenza, per esempio, è vista come una cosa spirituale, che richiede fede, non azioni concrete. Anche la «programmazione» si è rivelata una parola vuota, spesso usata per giustificare ritardi e mancanza di interventi. La «legalità» è stata percepita come un concetto che funziona solo negli orari d'ufficio, dal lunedì al venerdì, esclusi i festivi.

La memoria in politica

L'autore denuncia anche la memoria in politica, una «malattia bruttissima». Se un cittadino ricorda le promesse fatte ieri, diventa un problema. Invece, se si dimentica, si viene considerati un cittadino modello. L'autore chiede di riconoscere questa «patologia» di fiducia cronica, con complicazioni da promesse elettorali. La sua esperienza personale ha portato a un momento di sconvolgimento: un cittadino che continua a credere, che legge i comunicati, ascolta i consigli comunali, e alla fine si chiede se non sia diventato un «ater», un termine che indica un cittadino che si sente ostile verso chi governa.

La redazione di VollaToday resta disponibile a pubblicare la replica di chiunque si sentisse coinvolto.

Fonti: Una Poltrona per 6 (pagina Facebook)

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

NAPOLI E PROVINCIA · 12 Agosto 2026

Casoria, atti vandalici in due parchi cittadini: il sindaco Bene promette controlli

Danneggiati muri, recinzioni, cestini e bagni pubblici al Parco Michelangelo e al Parco Dalla Chiesa.

> *«I parchi sono spazi usati quotidianamente da famiglie e bambini, e i danni ne riducono la fruibilità.»*

La Polizia Locale ha avviato gli accertamenti per identificare gli autori dei danni notturni nei parchi di Casoria.

Nella notte alcuni vandali hanno colpito due parchi pubblici di Casoria: il Parco Michelangelo e il Parco Carlo Alberto Dalla Chiesa. Come riporta InterNapoli, la Polizia Locale ha svolto i primi accertamenti ed è già al lavoro per identificare i responsabili.

I danni accertati

Secondo quanto riscontrato dagli agenti, sono stati danneggiati i muri perimetrali e le recinzioni metalliche, mentre alcuni cestini portarifiuti sono stati divelti. Segnalati inoltre vetri rotti e danni ai bagni pubblici presenti nelle due aree.

Secondo InterNapoli, se identificati, i presunti autori potrebbero essere chiamati a rispondere di danneggiamento di beni pubblici, ferme restando le valutazioni dell'autorità giudiziaria.

La reazione dell'amministrazione

Il sindaco Raffaele Bene ha definito l'accaduto inaccettabile e ha precisato che non si tratta di una bravata, perché si colpiscono beni realizzati e mantenuti con le risorse della comunità, frequentati ogni giorno da famiglie, bambini e cittadini.

Il primo cittadino ha assicurato che si lavora per arrivare agli autori e che chi sarà individuato risponderà delle proprie azioni nelle sedi competenti. Ha ringraziato il comandante Pugliese e gli agenti della Polizia Locale per la rapidità degli accertamenti, aggiungendo che l'amministrazione continuerà a prendersi cura dei parchi e a migliorarli, mantenendo però fermezza verso chi li danneggia.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

ECONOMIA · 3 Agosto 2026

Casoria cerca quindici dipendenti: bandi per istruttori di vigilanza e amministrativi

Le domande vanno inviate online sul portale inPA entro il 7 e il 13 agosto 2026.

> *«Per chi cerca lavoro nella pubblica amministrazione sono due occasioni con scadenze ravvicinate, il 7 e il 13 agosto.»*

Il Comune ha indetto due concorsi a tempo indeterminato, uno per agenti di Polizia Locale e uno per personale d'ufficio.

Il Comune di Casoria ha aperto due concorsi per nuove assunzioni a tempo indeterminato. Li segnala Napolike nella selezione settimanale dei bandi attivi in Campania, che comprende anche altre amministrazioni e concorsi nazionali.

Dieci istruttori di vigilanza

Il primo bando riguarda 10 istruttori di vigilanza, cioè agenti di Polizia Locale. Servono il diploma di scuola superiore di cinque anni, la patente B (la A può essere presa prima dell'assunzione), l'idoneità psico-fisica e i requisiti previsti dalla Legge 65/1986. Sono previste riserve per i volontari delle Forze Armate e per gli operatori del servizio civile. Le candidature si inviano su inPA entro le 23:59 del 7 agosto 2026.

Cinque istruttori amministrativi

Il secondo concorso offre 5 posti di istruttore amministrativo nell'area degli Istruttori del comparto Funzioni Locali. Per partecipare basta il diploma di scuola superiore quinquennale. Chi vince si impegna a restare nella prima sede assegnata per almeno cinque anni. La domanda si presenta solo online, sul portale inPA, entro le 23:59 del 13 agosto 2026.

Napolike ricorda che per i concorsi degli enti locali ci si autentica con SPID, CIE o CNS e che la domanda va inviata entro la scadenza, pena l'esclusione.

Fonti: Napolike

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI
Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 2100 × 350
redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI
Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 1000 × 450
redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI
Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 1000 × 450
redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 31 Agosto 2026

Spaccio ad Afragola, il gip conferma il carcere per un 46enne arrestato dai carabinieri di Casoria

Convalidato l'arresto di Fabio Messina: il giudice ha escluso la lieve entità del fatto.

> *«La decisione mostra come i precedenti per spaccio pesino nella valutazione dei giudici sulle misure cautelari.»*

Il gip di Napoli Nord ha disposto la custodia cautelare in carcere per l'uomo fermato con 25 dosi in casa.

Resta in carcere Fabio Messina, 46 anni, arrestato nei giorni scorsi ad Afragola dai carabinieri della stazione di Casoria con l'accusa di spaccio. Lo riferisce InterNapoli, secondo cui il gip di Napoli Nord ha convalidato l'arresto e ha emesso l'ordinanza di custodia cautelare in carcere.

Il blitz in casa

L'operazione risale a circa due settimane fa. I militari sono entrati nell'abitazione dell'uomo e vi avrebbero trovato 25 dosi di kobret. Pochi minuti dopo è arrivato lo stesso Messina che, perquisito, avrebbe avuto addosso altre dosi della stessa sostanza.

L'udienza di convalida

Durante l'udienza, assistito dall'avvocato Domenico Dello Iacono, l'uomo ha ammesso di essere l'autore della vendita al dettaglio, spiegando di aver cominciato a spacciare a causa di difficoltà economiche.

Il giudice, tuttavia, ha escluso l'ipotesi della lieve entità, sottolineando che Messina era già soggetto all'obbligo di firma in forza di una precedente ordinanza per spaccio risalente al dicembre 2025. Per questo, riferisce la testata, per lui si sono aperte le porte del carcere di Poggioreale.

Per la testata si tratta di una misura cautelare: la posizione dell'uomo sarà ancora valutata dall'autorità giudiziaria.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 24 Agosto 2026

Casoria, crack e cocaina negli astucci per gioielli: arrestato un 33enne già sottoposto all’obbligo di firma

I carabinieri hanno sequestrato anche 1.290 euro in contanti e il materiale per confezionare le dosi.

> *«L'operazione mostra l'attività dei carabinieri contro lo spaccio a Casoria e i metodi usati per nascondere la droga.»*

Un blitz nell'abitazione di un 33enne di Casoria ha portato al ritrovamento di 50 grammi di crack nascosti in confezioni per preziosi.

Un uomo di 33 anni è stato arrestato a Casoria dai carabinieri della stazione locale con l'accusa di detenzione di sostanze stupefacenti ai fini di spaccio. Come riportano InterNapoli e Il Crivello, durante una perquisizione in casa i militari hanno scoperto un sistema insolito per occultare la droga.

Gli stupefacenti negli astucci

Le dosi erano infatti sistemate dentro le scatole di norma usate per conservare i gioielli, quasi una parure. All'interno c'erano 50 grammi di crack, 1,5 grammi di cocaina e un grammo di marijuana.

I carabinieri hanno recuperato anche il materiale utile al confezionamento delle dosi e 1.290 euro in contanti, sequestrati perché ritenuti dagli investigatori un possibile provento dell'attività illecita.

Il precedente e la custodia

Secondo le fonti l'uomo, indicato come Angelo Paone da InterNapoli e come A.P. da Il Crivello, era già destinatario della misura cautelare dell'obbligo di firma, che non sarebbe bastata a fermare la sua attività. Terminati gli accertamenti e le formalità, è stato portato in carcere, dove resta a disposizione dell'autorità giudiziaria in attesa di giudizio.

Resta ferma la presunzione di innocenza fino a una eventuale pronuncia definitiva.

Fonti: InterNapoli, Il Crivello

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 21 Agosto 2026

Finto carabiniere al telefono con una 72enne di Cellole: denunciato un trentenne di Volla

La donna ha insospettito i veri militari, che hanno bloccato l'uomo fuori dal palazzo.

> *«Secondo la ricostruzione dei militari, la donna ha insospettito e avvisato subito i carabinieri, evitando che il presunto raggiro andasse avanti.»*

Sequestrati un'auto a noleggio, due cellulari e una radio portatile; l'accusa è tentata truffa.

Un trentenne di Volla è stato denunciato a piede libero per tentata truffa dai Carabinieri della stazione di Cellole, nel Casertano. Secondo la ricostruzione riportata da ilgiornalelocale.it, avrebbe provato a raggirare una donna di 72 anni fingendosi un carabiniere.

La telefonata

Al telefono l'uomo avrebbe detto alla donna che a suo carico risultavano più denunce, aggiungendo che si potevano annullare versando una somma di denaro, di cui però non avrebbe indicato l'importo. Avrebbe poi annunciato di voler andare di persona a casa sua. È uno schema già noto, che punta a spaventare la vittima con la minaccia di conseguenze giudiziarie.

L'intervento dei militari

La donna, tuttavia, non si è fatta convincere e ha chiamato subito i veri carabinieri, che hanno potuto organizzare un intervento in tempi rapidi. Arrivati sul posto, i militari hanno identificato il sospettato davanti al palazzo.

Durante gli accertamenti sono stati posti sotto sequestro una Fiat 600, risultata presa a noleggio presso una società di Cercola, due telefoni cellulari e una radio ricetrasmittente portatile. Secondo i carabinieri, questi strumenti potrebbero essere serviti per tentativi di raggiro.

Al termine delle attività, l'uomo è stato deferito in stato di libertà all'Autorità Giudiziaria. Come sempre in questi casi, le responsabilità andranno verificate in sede giudiziaria.

Fonti: ilgiornalelocale.it

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1800 × 200 · redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 20 Agosto 2026

Finto maresciallo al telefono con un’83enne di Piano di Sorrento: arrestato un 34enne di Ponticelli

La figlia della donna ha intuito il raggiro e avvisato i carabinieri, che hanno atteso l'arrivo del presunto complice.

> *«Stando alla ricostruzione, l'allarme dato subito ai carabinieri dalla figlia ha permesso di sventare il presunto raggiro.»*

Il tentativo di truffa a un'anziana è stato sventato dai carabinieri della Compagnia di Sorrento grazie alla segnalazione della famiglia.

Un 34enne di Ponticelli è stato arrestato dai carabinieri della Compagnia di Sorrento con l'accusa di tentata truffa ai danni di un'83enne di Piano di Sorrento. Lo riferisce InterNapoli, secondo cui il raggiro è stato fermato prima che il denaro e i preziosi venissero portati via.

La telefonata

L'anziana era stata chiamata da un uomo che si presentava come maresciallo dei carabinieri. Avrebbe parlato di una rapina in una gioielleria, dicendo che i presunti responsabili erano stati arrestati e che uno di loro, confessando, avrebbe fatto il nome della donna come complice. Da qui la richiesta di denaro e gioielli, presentati come necessari per chiarire la vicenda e verificare la provenienza dei beni.

Il finto militare avrebbe anche preteso di sapere se la signora fosse sola in casa, invitandola a giurarlo. Un suo collega, a suo dire, sarebbe passato entro pochi minuti per ritirare quanto richiesto.

L'intervento dei carabinieri

La figlia dell'83enne ha però capito che poteva trattarsi di un inganno e ha allertato la Stazione di Piano di Sorrento. I militari sono arrivati mentre la donna era ancora in linea con il falso maresciallo e hanno lasciato proseguire l'organizzazione dell'incontro, per sorprendere il presunto complice.

Poco dopo ha suonato alla porta il 34enne, identificato come Antonio Truppo, subito arrestato. Si trova ora ai domiciliari in attesa di giudizio.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 13 Agosto 2026

Tentata rapina con due colpi di pistola in via Salvator Rosa: il prefetto rafforza i controlli

Nessun ferito; nello stesso giorno un inseguimento sulla Circumvallazione Esterna si è concluso contro un guardrail.

> *«Cittadini e commercianti della zona avranno più vigilanza, e il tema sicurezza sarà discusso dal Comitato provinciale.»*

Colpi d'arma da fuoco contro un'auto in via Salvator Rosa: indagano i carabinieri, mentre il prefetto dispone misure straordinarie.

Una tentata rapina con spari ha scosso Casoria. Secondo InterNapoli, i carabinieri della sezione radiomobile sono intervenuti in via Salvator Rosa, dove alle 17:30 alcuni malviventi in scooter avrebbero affiancato un'auto e minacciato il conducente. Quando l'automobilista ha effettuato una manovra per liberarsi, i malviventi avrebbero sparato due colpi. Nessuno è rimasto ferito e i carabinieri stanno svolgendo rilievi e indagini.

Le misure disposte

Il prefetto di Napoli, Michele di Bari, ha disposto misure straordinarie per rafforzare la sicurezza nell'area, con più vigilanza e un controllo dinamico del territorio. Sempre secondo InterNapoli, se ne parlerà nella prossima seduta del comitato provinciale dedicato all'ordine pubblico, alla presenza dei vertici delle forze di polizia e dei rappresentanti dell'amministrazione comunale, per definire nuove strategie contro i reati predatori e a tutela di cittadini e commercianti.

Un altro episodio: l'inseguimento

Il giornale riferisce anche di una notte in cui i carabinieri della Stazione di Casoria, durante un controllo in piazza Dante, hanno intimato l'alt a una Fiat Punto che non si è fermata. Ne è nato un inseguimento per le vie cittadine, proseguito contromano sulla rampa della Circumvallazione Esterna in direzione Napoli, fino allo schianto contro il guardrail.

Alla guida c'era un 17enne incensurato e privo di patente; con lui un 21enne e un altro 17enne, anch'essi incensurati. Non ci sono feriti e i tre sono stati denunciati per fuga pericolosa.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 12 Agosto 2026

Scout di Cercola investito in Toscana: il Comune chiede aiuto per trovare l’auto pirata

Il sedicenne, operato a una gamba, è ricoverato ad Arezzo; il sindaco ha scritto al Comune di Bibbiena.

> *«La comunità di Cercola segue le condizioni del ragazzo e attende che si individui chi lo ha investito.»*

Un 16enne del gruppo Agesci Cercola 1 è stato travolto il 4 agosto in Casentino da un'auto il cui conducente non si è fermato.

Un ragazzo di 16 anni del gruppo scout Agesci Cercola 1 è ricoverato all'ospedale San Donato di Arezzo dopo essere stato investito il 4 agosto da un'auto lungo una strada vicinale tra Bibbiena e Soci. Lo riferisce InterNapoli. Il conducente si è allontanato senza soccorrere il giovane e sull'accaduto indaga la polizia municipale di Bibbiena.

L'incidente e le condizioni del ragazzo

Il gruppo partecipava a un campo mobile di noviziato itinerante nell'Aretino. Intorno all'ora di pranzo, vicino alla strada comunale di Camprena, il sedicenne si trovava con altri scout quando un'auto, invadendo il prato oltre il bordo della carreggiata per circa un metro, lo ha travolto.

Il ragazzo è stato operato per ridurre una frattura alla gamba sinistra e resta in ospedale da diversi giorni. Il 10 agosto ha ricevuto la visita di Andrea Migliavacca, vescovo della diocesi di Arezzo-Cortona-Sansepolcro.

La nota del sindaco di Cercola

Il sindaco di Cercola, Biagio Rossi, ha inviato una comunicazione ufficiale al Comune di Bibbiena, esprimendo preoccupazione e vicinanza al giovane, alla famiglia e alla comunità scout del territorio.

L'amministrazione chiede la massima collaborazione istituzionale per accertare i fatti e individuare veicolo e conducente. In particolare domanda di individuare, conservare e mettere a disposizione degli investigatori le eventuali registrazioni delle telecamere comunali nell'area e lungo i possibili percorsi seguiti dall'auto, prima e dopo l'investimento, compatibilmente con i tempi di conservazione.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1800 × 200 · redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 12 Agosto 2026

Pollena Trocchia, 35enne incensurato arrestato con 13 dosi di cocaina e 300 euro

Ai militari della Tenenza di Cercola avrebbe spiegato di spacciare per far fronte alle spese quotidiane.

> *«Il fatto riporta l'attenzione sui controlli dei carabinieri contro lo spaccio al dettaglio nell'area vesuviana.»*

I carabinieri hanno fermato in via Apicella un uomo di 35 anni senza precedenti, accusato di detenzione di stupefacenti ai fini di spaccio.

Un uomo di 35 anni, senza precedenti penali, è stato arrestato dai carabinieri della Tenenza di Cercola a Pollena Trocchia, in via Apicella, con l'accusa di detenzione di sostanze stupefacenti ai fini di spaccio. La vicenda è riportata da InterNapoli e da Il Crivello.

Il controllo e la perquisizione

Secondo la ricostruzione, i militari stavano effettuando un controllo sul territorio quando l'atteggiamento nervoso dell'uomo li avrebbe spinti ad andare oltre e a perquisirlo. Nelle sue disponibilità sono state trovate 13 dosi di cocaina, già confezionate e, per gli investigatori, pronte alla vendita al dettaglio. Con la droga c'erano 300 euro in contanti, sequestrati insieme allo stupefacente.

La giustificazione

Davanti alle contestazioni, il 35enne avrebbe ammesso di vendere droga per sbarcare il lunario, cioè per necessità economiche. Il Crivello inserisce il caso in una serie di episodi in cui persone incensurate finiscono coinvolte nel piccolo spaccio locale.

L'uomo è ora a disposizione dell'autorità giudiziaria e in attesa di giudizio: sarà il procedimento a valutare la sua posizione, nel rispetto della presunzione di innocenza.

InterNapoli ricorda, nello stesso articolo, altri arresti per droga eseguiti tra Napoli e provincia, tra cui un caso a Capodimonte e uno a Varcaturo, frazione di Giugliano.

Fonti: InterNapoli, Il Crivello

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 12 Agosto 2026

Volla, la Polizia Locale ferma un’auto con targa polacca: aperti accertamenti su un presunto sistema di noleggio

Il veicolo risulterebbe radiato per esportazione ma sarebbe rimasto sempre in uso a italiani.

> *«Chi viene attirato da risparmi su assicurazione e bollo rischierebbe, secondo gli investigatori, conseguenze penali e sanzioni.»*

Secondo ilgiornalelocale.it, gli agenti vagliano varie ipotesi, tra cui truffa aggravata e intermediazione assicurativa abusiva.

Controllo insolito per gli agenti della Polizia Locale di Volla, impegnati in servizi straordinari voluti dal comandante, il tenente colonnello Giuseppe Formisano, per contrastare le violazioni al Codice della Strada. Come riferisce ilgiornalelocale.it, durante uno di questi servizi è stata fermata un'auto con targa polacca che mostrava diverse anomalie.

Il contratto e l'auto

Il contratto di noleggio presentato dal conducente è risultato irregolare. La vettura, infatti, sarebbe stata cancellata dal registro italiano per esportazione, ai sensi dell'articolo 103 del Codice della Strada, e poi immatricolata in Polonia, pur senza essere mai uscita dalla disponibilità dei soggetti italiani che la utilizzavano.

Il sistema sui social

Secondo gli accertamenti ancora in corso, il caso farebbe parte di un meccanismo promosso apertamente su TikTok, Facebook e altre piattaforme, dove si offrivano vendita e noleggio di auto con targa straniera, con la promessa di abbattere i costi di assicurazione, bollo, Ipt e revisioni.

Secondo gli investigatori, tali promesse nasconderebbero rischi elevati e possibili reati. Sempre secondo ilgiornalelocale.it, la Polizia Locale starebbe valutando, come semplici ipotesi, la truffa aggravata ai danni dello Stato, la falsità ideologica commessa dal privato in atto pubblico e l'intermediazione assicurativa abusiva. Nessuna responsabilità è stata ancora accertata.

Il comandante Formisano invita i cittadini a diffidare di queste pratiche, presentate come scorciatoie convenienti ma capaci di esporre chi le usa a responsabilità penali e a sanzioni pesanti, e a segnalare ogni caso sospetto.

Fonti: ilgiornalelocale.it

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 10 Agosto 2026

Casalnuovo, chiede 1.700 euro per restituire un’auto rubata: arrestato un 40enne dopo la fuga

La proprietaria della vettura aveva avvisato gli agenti, che hanno organizzato l'appuntamento con il presunto estorsore.

> *«Il caso mostra che denunciare subito e collaborare con la polizia permette di smascherare i tentativi di estorsione legati ai furti di auto.»*

Un 40enne è stato bloccato dalla Polizia di Stato a Casalnuovo dopo aver ritirato il denaro richiesto per la restituzione di un'auto rubata a Pomigliano d'Arco.

Un uomo di 40 anni è stato arrestato dalla Polizia di Stato a Casalnuovo di Napoli con le accuse di resistenza e lesioni a pubblico ufficiale. Secondo quanto riporta InterNapoli, nei suoi confronti è scattata anche una denuncia per tentata estorsione in concorso. I fatti risalgono a sabato.

La richiesta di denaro

Tutto è partito dalla denuncia di una donna, la cui auto era stata rubata la sera precedente a Pomigliano d'Arco. Mentre si trovava negli uffici di polizia per formalizzare la denuncia, la vittima è stata contattata da una persona che pretendeva 1.700 euro per restituirle il veicolo: la tipica dinamica del cosiddetto cavallo di ritorno.

Seguendo i consigli degli operatori, la donna è riuscita a concordare un punto d'incontro senza far nascere sospetti nell'interlocutore.

L'appuntamento e l'inseguimento

Gli agenti della Squadra Mobile si sono quindi appostati nel luogo fissato, a Casalnuovo. Secondo la ricostruzione, l'indagato sarebbe arrivato poco dopo e, preso il pacco con la somma pattuita, sarebbe scappato di corsa.

Per sfuggire alla cattura, sempre secondo la ricostruzione, l'uomo ha compiuto manovre pericolose per la circolazione e ha colpito più volte con il proprio mezzo la volante. Ha poi tentato la fuga a piedi, ma senza successo: è stato raggiunto e, dopo una colluttazione, fermato dagli operatori.

Per l'accusa di tentata estorsione si tratta, al momento, di una denuncia e le responsabilità dell'indagato dovranno essere accertate dall'autorità giudiziaria.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 9 Agosto 2026

Estorsione a Casavatore, le indagini dei carabinieri di Casoria e le dichiarazioni del collaboratore Alessandro De Cicco

Il 35enne ha annunciato di voler collaborare con la giustizia a fine gennaio 2026.

> *«L'inchiesta riguarda presunte pressioni estorsive su imprenditori locali tra Casavatore e Melito.»*

Secondo InterNapoli, le sue parole avrebbero aiutato gli inquirenti a ricostruire gli equilibri nel gruppo degli Amato-Pagano.

Le dichiarazioni di Alessandro De Cicco, 35 anni, avrebbero aiutato gli inquirenti a ricostruire il nuovo assetto del gruppo degli Amato-Pagano, secondo quanto riporta InterNapoli. Il suo contributo sarebbe stato importante anche nell'ultima operazione antiracket a Casavatore, che ha portato all'arresto di Vincenzo Pagano.

L'indagine di Casavatore

Le indagini, condotte dalla Sezione Operativa della Compagnia di Casoria tra aprile e giugno 2026, sono partite dalla scoperta di un tentativo di estorsione risalente a gennaio ai danni di due fratelli imprenditori di Casavatore. Secondo gli inquirenti, ci sarebbero stati appartenenti al clan Ferone e agli Scissionisti di Melito. Le richieste riguardavano denaro e l'auto dei fratelli e sono andate avanti fino a maggio, con alcuni episodi violenti: una delle vittime sarebbe stata colpita con calci e schiaffi al volto. Il racconto delle vittime è stato confermato dai militari tramite le immagini di videosorveglianza.

Il collaboratore

De Cicco, indicato come ex referente di rilievo del gruppo di Melito, il 26 gennaio 2026 ha annunciato in aula di voler collaborare con la giustizia. Un mese prima la Procura di Napoli aveva chiesto per lui una condanna a 13 anni.
Avrebbe parlato di raid armati, gestione delle piazze di spaccio, organigramma del gruppo, rapporti con altre organizzazioni, traffico di droga e riciclaggio di denaro.

Si tratta di dichiarazioni di un collaboratore, che vanno verificate nel corso dei procedimenti; per le persone citate vale la presunzione di innocenza.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1800 × 200 · redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 3 Agosto 2026

Casoria, cane trovato morto su un terrazzo ad Arpino: la segnalazione di una residente e le reazioni

Il deputato Francesco Emilio Borrelli chiede accertamenti rapidi; l'assessore Salvatore Iavarone segue la vicenda.

> *«Il caso riaccende l'attenzione sulla tutela degli animali durante le giornate di caldo estremo e sul ruolo delle segnalazioni dei cittadini.»*

L'animale sarebbe rimasto esposto al sole nel primo pomeriggio di domenica, in via Domenico Colasanto.

Un cane è morto a Casoria, nella frazione di Arpino, dopo essere stato lasciato su un terrazzo di via Domenico Colasanto, sotto il sole del primo pomeriggio, senza riparo. Lo riferisce InterNapoli.

La segnalazione

La sequenza è stata ricostruita grazie al racconto di una residente che, intorno alle 14 di domenica, ha sentito i lamenti dell'animale. Affacciandosi lo ha visto in evidente sofferenza, accanto a una sola ciotola e interamente esposto al caldo. La donna ha chiamato subito la Polizia Locale, ma l'arrivo degli agenti non è bastato: secondo la testata, il cane è morto prima di poter essere portato in salvo. Dalle prime segnalazioni, il proprietario dell'immobile risulterebbe gestire un'attività commerciale nel settore degli animali.

Le reazioni

Sulla vicenda è intervenuto il deputato di Alleanza Verdi-Sinistra Francesco Emilio Borrelli, che ha coinvolto l'amministrazione locale tramite l'assessore Salvatore Iavarone, il quale segue personalmente il caso. Borrelli ringrazia la cittadina per aver dato l'allarme, parla di un epilogo evitabile e chiede accertamenti rapidi da parte di forze dell'ordine e Polizia Locale, affinché il responsabile risponda di uccisione e maltrattamento di animali. Se fosse confermato che la persona è titolare di un negozio di animali, annuncia una richiesta formale di verifiche su autorizzazioni e licenze. Le responsabilità restano da accertare.

Fonti: InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1800 × 200 · redazioneproton@protonmail.com

CRONACA · 1 Agosto 2026

Controlli della Polizia a Casoria nel campo rom: un arresto, 16 denunce per furto di energia

L'operazione straordinaria ha toccato anche Roma, Bari, Bitonto e la tendopoli di San Ferdinando.

> *«Per chi vive a Casoria l'operazione segnala un controllo più intenso sul territorio, con esiti che dovranno essere verificati nei procedimenti.»*

A Casoria è finito in manette un cittadino serbo ricercato dal 2017; con il supporto dell'Enel sono state denunciate sedici persone.

Controlli straordinari della Polizia di Stato hanno interessato anche Casoria. Lo riportano cittadinapoli, Cronache del Mezzogiorno e InterNapoli, che citano il bilancio diffuso dopo un'operazione svolta in più città: oltre a Casoria, Roma, Bari, Bitonto e la tendopoli di San Ferdinando, nel Reggino.

Il bilancio complessivo

In totale sono state arrestate dieci persone e denunciate diciassette, mentre le espulsioni sono state quattordici. Gli agenti hanno identificato 1.184 persone e controllato 194 veicoli; sessanta cittadini stranieri sono stati accompagnati in questura per verificare la regolarità della loro posizione.

Che cosa è emerso a Casoria

Secondo InterNapoli, nell'area del campo rom di Casoria è stato arrestato un cittadino serbo ricercato dal 2017 per furto aggravato da recidiva. Cinque stranieri sono stati accompagnati in questura e uno è stato espulso. Le persone identificate sono 30.

Con il supporto di personale dell'Enel sono state denunciate sedici persone per furto aggravato di energia elettrica. I veicoli controllati sono stati 25 e per dieci di essi è scattato il sequestro amministrativo.

Le denunce sono un passaggio iniziale: spetterà ai giudici stabilire eventuali responsabilità.

Fonti: cittadinapoli, Cronache del Mezzogiorno, InterNapoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

SPETTACOLI · 1 Agosto 2026

Casalnuovo Estate, sabato 1° agosto Andrea Sannino in concerto gratuito accanto alla Chiesa della Visitazione

Tappa del Via Partenope Summer Tour, alle 21:00, lungo via Nazionale delle Puglie.

> *«Per i cittadini è un appuntamento gratuito di musica dal vivo nel centro cittadino, dentro il programma estivo del Comune.»*

Il cantautore napoletano sale sul palco a ingresso libero nell'ambito della rassegna estiva del Comune.

Sabato 1° agosto 2026 Casalnuovo di Napoli ospita il cantautore napoletano Andrea Sannino. Come riporta Napolike, il concerto è una tappa del suo Via Partenope Summer Tour e rientra nella rassegna Casalnuovo Estate. L'ingresso è completamente gratuito.

Dove e quando

L'appuntamento è alle 21:00 nella piazza vicina alla Chiesa della Visitazione, lungo via Nazionale delle Puglie. Napolike la descrive come una sede centrale e facile da raggiungere, che per una sera diventa un palco all'aperto dedicato alla musica napoletana. Non è prevista prenotazione; la testata consiglia di presentarsi con un po' di anticipo per trovare posto.

Il tour

Il Via Partenope Summer Tour è il progetto estivo con cui Sannino torna nelle piazze campane, dopo il successo teatrale di «Semplicemente André». Il nome richiama la celebre strada di Napoli. In scaletta ci saranno i brani che hanno segnato la carriera dell'artista, da «Abbracciame» ai titoli più recenti.

La serata, spiega Napolike, offrirà musica dal vivo e un repertorio che unisce sonorità tradizionali e contaminazioni moderne, nel cartellone estivo del Comune che porta spettacoli e cultura nelle piazze cittadine.

Per arrivare a Casalnuovo la testata indica la Tangenziale di Napoli oppure la Circumvesuviana, con fermata in città.

Fonti: Napolike

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1440 × 390

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

NAPOLI · 20 Agosto 2026

Ponticelli, donna di 58 anni trovata morta in casa: disposta l’autopsia

Le fonti divergono sulle ipotesi: dal malore o incidente domestico a un'indagine che non esclude altre piste.

> *«Le cause del decesso non sono ancora note e solo gli esami potranno dire se si sia trattato di un malore, di un incidente o d'altro.»*

Il corpo di Anna C. è stato scoperto il 17 agosto in via Louis Armstrong dopo l'allarme lanciato dal figlio.

Una donna di 58 anni, indicata come Anna C., è stata trovata senza vita nella sua abitazione di via Louis Armstrong, a Ponticelli, il 17 agosto. A dare l'allarme è stato il figlio, preoccupato perché da tempo non riusciva a sentirla al telefono. Il pubblico ministero ha disposto l'autopsia.

Cosa è stato trovato

Secondo InterNapoli, i soccorritori del 118 hanno visto il corpo in posizione inclinata sul letto, con alcuni lividi, e hanno segnalato il caso come morte sospetta. Il Crivello parla di diverse ecchimosi e di un taglio vicino al sopracciglio, precisando che l'appartamento era in ordine e senza segni di effrazione; la Polizia avrebbe sequestrato casa e telefono cellulare della donna per ricostruirne gli ultimi contatti.

La Gazzetta di Napoli, pubblicata il giorno dopo, riferisce invece che a intervenire sono stati gli agenti del commissariato, che non risultano elementi riconducibili a terzi e che si ipotizza una morte per cause naturali, da confermare con gli esami.

Le ipotesi degli inquirenti

InterNapoli scrive che la polizia indaga sulle cause del decesso e valuta, tra le altre, l'ipotesi di un incidente domestico: la donna potrebbe aver avuto un malore o essersi ferita senza riuscire a chiedere aiuto. Nessuna pista, compresa quella del femminicidio, verrebbe esclusa.

Per chiarire l'origine delle ferite e le cause precise della morte bisognerà attendere gli accertamenti medico-legali disposti dall'autorità giudiziaria.

Fonti: InterNapoli, Il Crivello, Gazzetta di Napoli

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI
Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 1000 × 450
redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI
Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 1000 × 450
redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 1800 × 200 · redazioneproton@protonmail.com

NAPOLI · 5 Agosto 2026

Ponticelli, dodicenne ferito da due coltellate nel rione Conocal: individuato un tredicenne

Il ragazzo è stato dimesso con dieci giorni di prognosi; nella stessa zona i carabinieri hanno arrestato un 32enne per droga.

> *«L'episodio coinvolge ragazzini molto giovani e riporta attenzione sul disagio e sui conflitti tra minorenni nel quartiere.»*

Secondo Il Crivello all'origine ci sarebbe una discussione in una chat di gruppo.

Un ragazzo di 12 anni è stato ferito con due coltellate all'addome a Ponticelli, nel rione Conocal, in via del Flauto Magico. Come riportano InterNapoli, ilgiornalelocale.it, Gazzetta di Napoli e Il Crivello, i carabinieri della stazione di Ponticelli sono intervenuti poco dopo le 23 all'ospedale Villa Betania, dove il giovane era arrivato ferito.

Le condizioni e l'identificazione

Il dodicenne è stato medicato e dimesso con una prognosi di dieci giorni; non è in pericolo di vita. I militari hanno poi individuato chi, secondo le prime ricostruzioni, avrebbe colpito: un tredicenne, non imputabile per legge, che verrà segnalato all'autorità competente. Gli accertamenti sono ancora in corso.

Secondo Il Crivello, all'origine ci sarebbe una discussione in una chat di gruppo, fatta di sfottò e provocazioni, poi degenerata. Sempre la testata riferisce che il ragazzino aveva dapprima raccontato ai sanitari di essersi ferito cadendo su un pezzo di vetro, ma i medici non hanno ritenuto credibile la versione e hanno avvisato le autorità. Si tratta di una prima ipotesi ancora da verificare.

L'arresto di un 32enne

Durante il sopralluogo nella zona i carabinieri della compagnia di Poggioreale hanno visto un gruppo di persone allontanarsi in fretta all'arrivo della pattuglia. Tra loro c'era un uomo di 32 anni del posto, già noto alle forze dell'ordine, trovato con una dose di hashish. La perquisizione nella sua casa ha portato al sequestro di altri 50 grammi della stessa sostanza. L'uomo è stato arrestato.

Fonti: InterNapoli, ilgiornalelocale.it, Gazzetta di Napoli, Il Crivello

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 2100 × 350

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1000 × 450

redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

Questo spazio aspetta te

Spazio disponibile · 1800 × 200 · redazioneproton@protonmail.com

ARTE · 20 Agosto 2026

Napoli città dei murales: un itinerario tra Quartieri Spagnoli, Forcella e centro storico

Dalle opere di Jorit a quelle di Blub, la guida di Napolike elenca i luoghi e gli artisti da non perdere.

> *«L'itinerario offre a residenti e visitatori un modo per scoprire l'arte urbana presente nei quartieri della città.»*

Secondo Napolike la città è tra le capitali europee dell'arte urbana, con oltre cento opere sparse nei quartieri.

Napolike dedica una guida alla street art napoletana, presentando la città come una delle capitali europee del genere. Tra vicoli, scale e piazze si incontrano murales, graffiti, stencil e poster, anche di artisti noti a livello internazionale, in un museo diffuso e in continua evoluzione. Le zone citate vanno dai Quartieri Spagnoli a San Gregorio Armeno, dal Rione Sanità a Ponticelli.

Quartieri Spagnoli e Maradona

I Quartieri Spagnoli sono indicati come il luogo più rappresentativo, con omaggi a Maradona, Totò, Sophia Loren e Pulcinella accanto a opere di denuncia sociale. Il murale di Maradona, del 1990, è descritto come probabilmente il più fotografato. La guida segnala le stime di oltre cento opere in città, con la massima concentrazione proprio qui, e suggerisce gli omaggi a Bud Spencer e Sophia Loren di Mario Farina Castì in via Portacarrese, a Montecalvario.

Jorit e Blub

Jorit, all'anagrafe Ciro Cerullo, è presentato come lo street artist più celebre di Napoli, riconoscibile per le due strisce rosse sulle guance dei suoi ritratti. Tra le opere ricordate ci sono il San Gennaro a Forcella e il Maradona di San Giovanni a Teduccio, oltre a un lavoro collettivo di 3.300 metri quadri sul Lungomare.

Ad Blub si deve il progetto L'Arte sa nuotare, con oltre 40 opere tra Spaccanapoli, via dei Tribunali e San Gregorio Armeno, dove personaggi celebri appaiono come immersi nell'acqua. La guida cita anche il duo Cyop & Kaf, oggi sciolto, che ha dipinto oltre 200 opere nei Quartieri Spagnoli.

Fonti: Napolike

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI
Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 2100 × 350
redazioneproton@protonmail.com

PUBBLICITÀ

VOLLATODAY · SPAZI
Questo spazio aspetta te
Spazio disponibile · 1440 × 390
redazioneproton@protonmail.com

VollaToday

IL MONDO, OGGI.

IL MONDO, OGGI. · EDIZIONE DI AGOSTO 2026

Questo numero raccoglie le notizie pubblicate sul sito nel mese di agosto 2026.

I testi sono sintesi originali della redazione, scritte a partire dalle fonti citate in ogni articolo: per i contenuti completi si rimanda alle testate originali.

Le foto sono di repertorio, con licenza libera (Wikimedia Commons, Openverse); il credito è indicato accanto a ogni immagine. Dove una foto è indicativa dell'argomento e non dell'evento, lo è solo come illustrazione.